



United States Department of State  
Bureau of Oceans and International  
Environmental and Scientific Affairs

2201 C Street NW, Room 5805  
Washington, D.C. 20520  
P (202) 647-0238 F (202) 647-1106

---

FACSIMILE TRANSMITTAL SHEET

---

**TO:** Rose Dufour  
Scripps Institution of Oceanography  
8588225811

**RE:** R/V ROGER REVELLE  
12/16/01 - 2/13/02  
State File No. 2001079

**FROM:** Liz Tirpak  
tirpakej@state.gov

**DATE:** Monday, September 24, 2001  
*2 pp total*

---

We have just received the following approval(s) for the above-referenced research cruise:

<i>Coastal State</i>	<i>Diplomatic Note</i>	<i>Approval Date</i>
Easter Island	Ministry of Foreign Relations Note No. 015899	08/31/2001

Please notify the Chief Scientist of the following obligations to the clearance-granting coastal state(s):

**SUBMIT PCR FORM TO THE STATE DEPARTMENT NO LATER THAN 30 DAYS AFTER THE END DATE OF THE CRUISE:** the form is available at <http://www.state.gov/www/global/oes/oceans/ntrvo66.html>. On this form, the Chief Scientist reports when the cruise data will be forwarded to the Department of State for distribution to the clearance-granting coastal states.

**SUBMIT CRUISE DATA TO THE STATE DEPARTMENT:** the Chief Scientist must provide the appropriate number of copies and translations of the data for each clearance granting coastal state. See Notices to Research Vessel Operators on the web to determine country-specific reporting requirements. All materials can be mailed to my attention at the address listed above.

**PLEASE NOTE:** If the Chief Scientist cannot supply the data to State prior to the deadlines indicated in their PCR Form (due to sampling error, cancelled cruise, or other condition), you must notify our office with a formal letter of explanation. If you need an extension of time for submitting data, please request an extension in writing and indicate your revised due date. Should I fail to receive a request for extension, I will contact you by fax at the end of each month to let you know which scientists you will need to encourage.

Do not hesitate to contact me if you have any questions or modifications to this clearance.

*Rose - let me know if this letter jives with your itinerary!*

**REPUBLIC OF CHILE**  
**Ministry of Foreign Relations**

No. 015899

The Ministry of Foreign Relations presents its compliments to the Embassy of the United States of America and with reference to the Embassy's Note No. 154 of July 3, 2001, has the honor to inform the Embassy that, after consultation with the appropriate authorities, authorization has been granted to conduct scientific research in waters under Chilean jurisdiction, within the framework of a cruise of the R/V Roger Revelle, sailing from Easter Island, Chile, on November 16, 2001, towards the port of Callao, Peru, where it will arrive on December 31 of the current year.

This authorization has been granted under the following conditions:

- a) That the research to be conducted in waters under Chilean jurisdiction, on the route between Easter Island and Callao, be done only in the area within three (3) nautical miles from the coast and the limits of the Easter Island Exclusive Economic Zone.
- b) That while the ship is in waters under national jurisdiction it should broadcast its geographic position, in accordance with the Chilean procedure for notifying the position of ships to the General Directorate of Maritime Territory and Merchant Navy, as well as informing the Port Authorities (Gobernación Marítima) of Hanga Roa, Easter Island, upon leaving those waters.
- c) That upon ending the research Dr. Steve Miller and Ms. Erica Goetz deliver to the Hydrographic and Oceanographic Service of the Chilean Navy (SHOA), through that Embassy, a technical report on the work done in Chilean jurisdictional waters, attaching a copy of all parameters, oceanographic information and other data obtained. Through the same channel, within six months from the end of the research, the mentioned researchers should remit to the SHOA a copy of their final report and, if available, the results obtained. It is pointed out that all the information and data received will be kept safe by the mentioned Service, and kept as confidential for a period of two years, after which the data will be made available to the Chilean scientific community.

The Ministry of Foreign Relations avails itself of this opportunity to renew to the Embassy of the United States of America the assurances of its highest and most distinguished consideration.

Santiago, August 31, 2001.